



Roberto Morandini

## UN EREMITA FRANCESCANO

In ricordo di  
Padre Natale Montalti

*Sua introduzione alle Lettere  
di San Ignazio di Antiochia*

## **Prefazione di Roberto Morandini**

La *Introduzione alle lettere di San Ignazio di Antiochia*, martire a Roma nel 1° secolo dopo Cristo, che qui riporto, è stata scritta negli anni '70 da padre Natale Montalti nel suo eremo, denominato "Querceto", nel comune di Lagrimone, in provincia di Parma.

Padre Natale riceveva la gente, soprattutto i giovani, e li evangelizzava.

Tra quei giovani c'ero anch'io, ventinovenne, nel 1977.

Vita austera, quella di padre Natale; dormiva per terra davanti all'altare dove celebrava la Messa che durava ore e ore e teneva in adorazione, dopo la consacrazione, il corpo e il sangue di Gesù per lungo tempo. Non voleva denaro e mangiava pochissimo.

Nel 1982 fondò una comunità francescana, sempre nel Querceto, che durò fino alla sua morte. Era nato nel 1940, morì di tumore al cervello nel 1998. Prima di andarmene da lui, mi affidò questo libretto, dicendomi, sibillamente: "Quando sarai Papa, pubblicalo!"

Dopo tanti anni, anche se non sono diventato Papa, lo faccio grazie all'aiuto dell'amico Paolo Bravin, avianese come me.

Oltre all'introduzione di padre Natale, ho inserito varie foto e materiale risalente al tempo trascorso nell'eremo, che l'amico Paolo ha reperito in Internet. Ho pensato di riportare qui anche una pagina tratta dal sito [www.padrenatale.it](http://www.padrenatale.it), che è un bel ritratto della sua vita, ed è un sito che vale la pena di essere visitato per saperne di più su questa straordinaria figura umana che è stato padre Natale Montalti.

Il suo padre spirituale era padre Guglielmo Gattiani, in odore di santità.

Roberto Morandini

Aviano, settembre 2017

Stampa a cura di Paolo Bravin

BREVE INTRODUZIONE ALLE LETTERE DI SAN IGNAZIO DI ANTIOCHIA  
Scritta da Padre Natale Montalti

Della vita dell'Autore sappiamo poco più di quanto le sue lettere ci dicono:

Ignazio, pastore della chiesa che è in Siria, è partito dalla capitale Antiochia legato a dieci leopardi, cioè ad una compagnia di soldati, destinato a combattere contro le bestie a Roma.

Oltre ad una sosta a Filadelfia, fa almeno due importanti tappe, a Smirne e a Triade, e riceve frequenti attestazioni di affetto reverente da rappresentanti delle chiese d'Asia.

Infine giunge a Roma, dove subisce il martirio nel Colosseo, fra il 107 e il 117.

Riguardo alla dottrina di Ignazio, ricordiamo solo alcuni punti centrali e capitali che ci presentano il messaggio attualissimo e vivissimo di questo rappresentante del cristianesimo che si situa nel flusso della tradizione vivente della Chiesa, all'inizio del secondo secolo.

Dalle lettere rileviamo la sua passione ardente per il Cristo:

“... Se non parlano di Gesù Cristo sono per me colonne sepolcrali e tombe di morti, sulle quali sono scritti soltanto nomi di uomini”. (*alla chiesa di Filadelfia, n° 6*)

“Non date ascolto ad alcuno che parli d’altro che di Gesù Cristo nella verità... Nulla risplenda per voi all’infuori di Lui, per il quale io porto attorno queste catene”. *(alla chiesa di Efeso, n° 6.11)*

Passione che si rivela nelle ripetute confessioni cristologiche, che sono importantissime per la storia del simbolo della fede:

si afferma nettamente la divinità di Cristo (contro ogni tipo di giudaismo):

“C'è un solo Dio che manifestò se stesso per Gesù Cristo Figlio Suo, che è il Suo Verbo, venuto nel silenzio, il quale piacque in tutto a Colui che lo mandò”.

*(alla chiesa di Magnesia, n° 8)*

e la realtà della sua carne (contro ogni “docetismo”):

“... che è dalla stirpe di David, da Maria, che realmente è nato, ha mangiato e bevuto, realmente fu perseguitato sotto Ponzio Pilato, realmente fu crocifisso e morì..., che anche realmente risuscitò dai morti”. *(alla chiesa di Tralli, 9)*

Le esortazioni e gli appelli pressanti di Ignazio a tenersi strettamente attaccati alla tradizione degli Apostoli, costituiscono un tratto importantissimo che convalida la sua personale presentazione della tradizione evangelica.

Il tema-chiave delle sue lettere è infatti quello dell'unità della Chiesa, contro ogni pericolo di scisma:

per la prima volta troviamo l'espressione: "Chiesa Cattolica".

"Dove appare il Vescovo, ivi sia la moltitudine, come dove è Gesù Cristo, ivi è la Chiesa Cattolica" (*Smirne 8*).

"Il Padre è il "Vescovo di tutti"" (*Magnesii 3*) e

"Il Vescovo è "immagine del Padre"" (*Tralliani 3*);

propone spesso il paragone tra gerarchia celeste e gerarchia terrestre: in ogni caso "senza vescovo, presbiteri e diaconi, non si può parlare di Chiesa" (*Trelliani 3,1*).

Ancora appare in Ignazio per la prima volta la netta distinzione dei tre gradi in ogni chiesa locale:

il vescovo è assistito dal presbiterio che deve essere in armonia con lui e in sottomissione a lui (*Efesini 4*);

ai diaconi poi, che "non sono ministri di cibi e di bevande, ma servi della Chiesa di Dio, è stato affidato il ministero di Gesù Cristo, che è divenuto il diacono di tutti" (*Magnesii 6*).

L'EUCARESTIA è al centro della vita della Chiesa: per questo ha valore quell'Eucarestia che si svolge sotto la presidenza del Vescovo o di chi dal Vescovo ne ha ricevuto l'incarico:

senza il vescovo, non è possibile battezzare: si esortano gli sposi a contrarre matrimonio col parere del vescovo (*Policarpo 5,2*);

i penitenti, per ricevere il perdono del Signore, devono entrare nell'unità della Chiesa e cioè convertirsi all'unità di Dio e al concilio del Vescovo (*Filadelfesi 8,1*).

La visione della Chiesa che ci offre Ignazio non si esaurisce nel suo - pure prevalente - aspetto "locale":

la Chiesa di Roma, salutata con particolare solennità e ricchezza di appellativi, è definita come "la Chiesa che presiede all'Amore":

un testo di significato e di valore fondamentale per il primato romano.

L'amore appassionato di Ignazio per Cristo e per la Chiesa si traduce poi, in atto e in pratica, nel suo desiderio intenso del martirio, per "imitare Dio (Cristo) nelle sue sofferenze" (*Romani 6,3*):

egli fa notare come nei tre "misteri stupefacenti della vita di Gesù: la verginità di Maria, il suo parto e la morte del Signore, in essi la grande rivelazione si è compiuta nel silenzio di Dio" (*Efesini 19. 1*).

Così anche il Vescovo di Antiochia con il suo martirio non vorrebbe meravigliare il mondo, ma anzi scomparire del tutto:

"Allora sarò veramente discepolo di Gesù Cristo, quando il mondo non vedrà neppure il mio corpo" (*Romani 4.2*).

Qui abbiamo il più chiaro e bel richiamo ai misteri di Cristo come forma e norma di vita: è vero discepolo di Cristo solo colui che Lo segue sino in fondo e Lo imita perfettamente.

In questa prospettiva le lettere di Ignazio ci offrono un documento preziosissimo e una testimonianza insuperabile per realizzare la nostra conversione radicale di mentalità, di condotta, di stile di vita in questo Anno Santo di Rinnovamento e di Riconciliazione che, secondo le parole del Papa, espresse nella Bolla di Indizione, così si deve verificare:

“ I pellegrini alle tombe degli Apostoli Pietro e Paolo e alla memoria degli altri Martiri entreranno più facilmente in contatto con le antiche fonti della fede e della vita della Chiesa per essere convertiti alla penitenza, ritemprati nella carità e uniti maggiormente con i fratelli dalla Grazia di Dio”. (*Apostolorum limina, 1*).

*Padre Natale Montalti*

*Nota:*

*Le Lettere qui di seguito riportate hanno una traduzione letteraria leggermente diversa da quella che si legge nei brani citati nella introduzione di padre Natale.*

## **LE LETTERE DI SAN IGNAZIO DI ANTIOCHIA**

Vescovo, martire e Padre della Chiesa

### **LETTERA AGLI EFESINI**

#### **Saluto**

Ignazio, Teoforo, a colei che è stata benedetta in grandiosità con la pienezza di Dio Padre, che è stata predestinata, prima dei secoli, ad essere per sempre di gloria eterna e di salda unità, che è stata scelta nella passione vera per volontà del Padre e di Gesù Cristo, Dio nostro, la Chiesa degna di essere beata, che è in Efeso dell'Asia, I migliori saluti in Gesù Cristo e nella gioia irreprensibile.

#### **Lode agli Efesini e al vescovo Onesimo**

I. Ho recepito nel Signore il vostro amatissimo nome che vi siete guadagnato con naturale giustizia nella fede e nella carità in Cristo Signore nostro Salvatore. Imitatori di Dio e rianimati nel suo sangue avete compiuto un'opera congeniale.

Avendo inteso che io venivo dalla Siria incatenato per il nome comune e la speranza, fiducioso nella vostra preghiera di sostenere in Roma la lotta con le fiere e diventare discepolo, vi siete affrettati da me. In nome di Dio ho ricevuto la vostra comunità nella persona di Onesimo, di indicibile carità, vostro vescovo nella carne.

Vi prego di amarlo in Gesù Cristo e di rassomigliargli tutti. Sia benedetto chi vi ha fatto la grazia, e ne site degni, di meritare un tale vescovo.

#### **Ubbidienza al vescovo e ai presbiteri**

II. Per Burro mio conservo e secondo Dio vostro diacono, benedetto in ogni cosa, prego che resti ad onore vostro e del vescovo. Anche Croco, degno di Dio e di voi, che io ho ricevuto quale vostro modello di carità, mi è di conforto in ogni cosa. Così il Padre di Gesù Cristo lo conforti con Onesimo, Burro, Euplo e Frontone; in loro ho visto tutti voi secondo la carità. Possa io trovare gioia in voi per ogni cosa ed esserne degno! Bisogna glorificare in ogni modo Gesù Cristo che ha glorificato voi, perché riuniti in una stessa obbedienza e sottomessi al vescovo e ai presbiteri siate santificati in ogni cosa.

### **L'amore nell'unità**

III. Non vi comanderò come se fossi qualcuno. Se pur sono incatenato nel Suo nome, non ancora ho raggiunto la perfezione in Gesù Cristo. Solo ora incomincio a istruirmi e parlo a voi come miei condiscipoli. Bisogna che da voi sia unto di fede, di esortazione, di pazienza e di magnanimità. Ma poiché la carità non mi lascia tacere con voi, voglio esortarvi a comunicare in armonia con la mente di Dio. E Gesù Cristo, nostra vita inseparabile, è il pensiero del Padre, come anche i vescovi posti sino ai confini della terra sono nel pensiero di Gesù Cristo.

### **Unione del collegio presbiterale con il vescovo**

IV. Conviene procedere d'accordo con la mente del vescovo, come già fate. Il vostro presbiterato ben reputato degno di Dio è molto unito al vescovo come le corde alla cetra. Per questo dalla vostra unità e dal vostro amore concorde si canti a Gesù Cristo. E ciascuno diventi un coro, affinché nell'armonia del vostro accordo prendendo nell'unità il tono di Dio, cantiate ad una sola voce per Gesù Cristo al Padre, perché vi ascolti e vi riconosca, per le buone opere, che siete le membra di Gesù Cristo. È necessario per voi trovarvi nella inseparabile unità per essere sempre partecipi di Dio.

### **La persona del vescovo**

V. Se in poco tempo ho avuto tanta familiarità con il vostro vescovo, che non è umana, ma spirituale, di più vi stimo beati essendo uniti a lui come la Chiesa lo è a Gesù Cristo e Gesù Cristo al Padre perché tutte le cose siano concordi nell'unità.

Nessuno s'inganni: chi non è presso l'altare, è privato del pane di Dio. Se la preghiera di uno o di due ha tanta forza, quanto più quella del vescovo e di tutta la Chiesa! Chi non partecipa alla riunione è un orgoglioso e si è giudicato. Sta scritto: «Dio resiste agli orgogliosi». Stiamo attenti a non opporci al vescovo per essere sottomessi a Dio.

VI. Quanto più uno vede che il vescovo tace, tanto più lo rispetta. Chiunque il padrone di casa abbia mandato per l'amministrazione della casa bisogna che lo riceviamo come colui che l'ha mandato. Occorre dunque onorare il vescovo come il Signore stesso. Proprio Onesimo loda il vostro ordine in Dio, perché tutti vivete secondo la verità e non si annida eresia alcuna in voi. Non ascoltate nessuno che non vi parli di Gesù Cristo nella verità. Fuggite gli eretici.

VII. Vi sono alcuni che portano il nome, ma compiono azioni indegne di Dio. Bisogna scansarli come bestie feroci. Sono cani idrofobi che mordono furtivamente.

Occorre guardarsene perché sono incurabili. Non c'è che un solo medico, materiale e spirituale, generato e ingenerato, fatto Dio in carne, vita vera nella morte, nato da Maria e da Dio, prima passibile poi impassibile, Gesù Cristo nostro Signore.

VIII. Nessuno, dunque, vi inganni, come d'altronde non vi fate ingannare, essendo tutti di Dio. Se non vi è nessuna discordia tra voi che vi possa tormentare, allora vivete secondo Dio. Sono la vostra vittima e mi offro in sacrificio per voi Efesini, Chiesa celebrata nei secoli. I carnali non possono fare cose spirituali, né gli spirituali cose carnali, come né la fede le cose dell'infedeltà, né l'infedeltà quelle della fede.

Anche quello che fate nella carne è spirituale. Fate tutto in Gesù Cristo.

IX. Ho inteso che sono venuti alcuni portando una dottrina malvagia. Voi non li avete lasciati seminare in mezzo a voi, turandovi le orecchie per non ricevere ciò che speravano. Voi siete pietre del tempio del Padre preparate per la costruzione di Dio Padre, elevate con l'argano di Gesù Cristo che è la croce, usando come corda lo Spirito Santo. La fede è la vostra leva e la carità la strada che vi conduce a Dio.

Siete tutti compagni di viaggio, portatori di Dio, portatori del tempio, portatori di Cristo e dello Spirito Santo, in tutto ornati dei precetti di Gesù Cristo. Mi rallegro di essere stato stimato degno delle cose che vi scrivo, per trattenermi con voi e congratularmi perché per una vita diversa non amate che Dio solo.

### **Essere di esempio nelle virtù**

X. Per gli altri uomini «pregate senza interruzione». In loro vi è speranza di conversione perché trovino Dio. Lasciate che imparino dalla vostre opere. Davanti alla loro ira siate miti; alla loro megalomania siate umili, alle loro bestemmie (opponete) le vostre preghiere; al loro errore «siate saldi nelle fede»; alla loro ferocia siate pacifici, non cercando di imitarli. Nella bontà troviamoci loro fratelli, cercando di essere imitatori del Signore. Chi ha sofferto di più l'ingiustizia? Chi ha avuto più privazioni? Chi più disprezzato? Non si trovi tra voi nessun'erba del diavolo, ma con ogni purezza e temperanza rimanete in Gesù Cristo con la carne e con lo spirito.

### **Temere il Signore**

XI. Sono gli ultimi tempi. Vergogniamoci e temiamo che la magnificenza di Dio ormai non sia per noi una condanna. O temiamo l'ira futura o amiamo la grazia presente; una delle due. Solo <è necessario> trovarsi in Gesù Cristo per la vera vita.

Fuori di lui nulla abbia valore per voi, in lui porto le catene. Sono le perle spirituali con le quali vorrei mi fosse concesso risuscitare grazie alla vostra preghiera. A questa vorrei sempre partecipare per trovarmi nell'eredità dei cristiani di Efeso, che sono sempre uniti agli Apostoli nella potenza di Gesù Cristo. Il martirio è vicino

XII. So chi sono e a chi scrivo. Io sono un condannato, voi avete ottenuto misericordia. Io in pericolo, voi al sicuro. Voi siete la strada per quelli che s'innalzano a Dio. Gli iniziati di Paolo che si è santificato, ha reso testimonianza ed è degno di essere chiamato beato. Possa io stare sulle sue orme per raggiungere Dio; in un'intera sua lettera si ricorda di voi in Gesù Cristo.

### **La liturgia**

XIII. Impegnatevi a riunirvi più di frequente nell'azione di grazie e di gloria verso Dio. Quando vi riunite spesso, le forze di Satana vengono abbattute e il suo flagello si dissolve nella concordia della fede. Niente è più bello della pace nella quale si frustra ogni guerra di potenze celesti e terrestri.

### **Fede e carità**

XIV. Nulla di tutto questo vi sfuggirà, se avete perfettamente la fede e la carità in Gesù Cristo, che sono il principio e lo scopo della vita. Il principio è la fede, il fine la carità. L'una e l'altra insieme riunite sono Dio, e tutto il resto segue la grande bontà. Nessuno che professi la fede pecca, nessuno che abbia la carità odia. L'albero si conosce dal suo frutto. Così coloro che si professano di appartenere a Cristo saranno riconosciuti da quello che operano. Ora l'opera non è di professione di fede, ma che ognuno si trovi nella forza della fede sino all'ultimo.

### **Testimoniare il Cristo**

XV. È meglio tacere ed essere, che dire e non essere. È bello insegnare se chi parla opera. Uno solo è il maestro e ha detto e ha fatto e ciò che tacendo ha fatto è degno del Padre. Chi possiede veramente la parola di Gesù può avvertire anche il suo silenzio per essere perfetto, per compiere le cose di cui parla o di essere conosciuto per le cose che tace. Nulla sfugge al Signore, anche i nostri segreti gli sono vicino.

Tutto facciamo considerando che abita in noi templi suoi ed egli il Dio (che è) in noi, come è e apparirà al nostro volto amandolo giustamente.

XVI. Non ingannatevi, fratelli miei. Quelli che corrompono la famiglia «non erediteranno il regno di Dio». Se quelli che fanno ciò secondo la carne muoiono, tanto più che con una dottrina perversa corrompe la fede di Dio per la quale Cristo fu crocifisso! Egli, divenuto impuro, finirà nel fuoco eterno e insieme a lui anche chi lo ascolta.

XVII. Per questo il Signore accettò il profumo versato sul suo capo per infondere l'immortalità alla Chiesa. Non lasciatevi ungere dal cattivo odore del principe di questo mondo che non vi imprigiona fuori della vita che vi attende. Perché non diveniamo tutti saggi ricevendo la scienza di Dio che è Gesù Cristo? A che rovinarsi pazzamente, misconoscendo il carisma che il Signore ci ha veramente mandato?

### **La croce**

XVIII. Il mio spirito è vittima della croce che è scandalo per gli infedeli e per noi salvezza e vita eterna. Dov'è il saggio? il disputante? la vanità di quelli che si dicono scienziati? Il nostro Dio, Gesù Cristo è stato portato nel seno di Maria, secondo l'economia di Dio, del seme di David e dello Spirito Santo. Egli è nato ed è stato battezzato perché l'acqua fosse purificata con la passione.

### **L'abolizione della morte**

XIX. Al principe di questo mondo rimase celata la verginità di Maria e il suo parto, similmente la morte del Signore, i tre misteri clamorosi che furono compiuti nel silenzio di Dio. Come furono manifestati ai secoli? Un astro brillò nel cielo sopra tutti gli astri, la sua luce era indicibile, e la sua novità stupì. Le altre stelle con il sole e la luna fecero un coro all'astro ed esso più di tutti illuminò. Ci fu stupore. Dove quella novità strana per loro? Apparso Dio in forma umana per una novità di vita eterna si sciolse ogni magia, si ruppe ogni legame di malvagità. Scomparve l'ignoranza, l'antico impero cadde. Aveva inizio ciò che era stato deciso da Dio. Di qui fu sconvolta ogni cosa per preparare l'abolizione della morte.

### **Vi scriverò ancora**

XX. Se Gesù Cristo per la vostra preghiera mi renderà degno di grazia ed è la Sua volontà vi spiegherò in un secondo scritto che ho in mente di stilare, l'accennata economia per l'uomo nuovo Gesù Cristo, che consiste nella sua fede, nella sua carità, nella sua passione e resurrezione. Soprattutto se il Signore mi rivelerà che ognuno e tutti insieme nella grazia

che viene dal suo nome vi riunite in una sola fede e in Gesù Cristo del seme di David figlio dell'uomo e di Dio per ubbidire al vescovo e ai presbiteri in una concordia stabile spezzando l'unico pane che è rimedio di immortalità, antidoto per non morire, ma per vivere sempre in Gesù Cristo.

### **Congedo**

XXI. Io sono il riscatto di vita per voi e per quelli che ad onore di Dio avete mandato a Smirne, donde vi scrivo ringraziando il Signore e amando Policarpo come anche voi. Ricordatevi di me come anche Gesù Cristo di voi. Pregate per la Chiesa di Siria, donde sono stato condotto incatenato a Roma, ultimo di quei fedeli giudicato degno di acquistare la gloria di Dio. Statemi bene in Dio Padre e in Gesù Cristo, nostra comune speranza.

## **LETTERA AI CRISTIANI DI MAGNESIA**

### **Saluto**

Ignazio, Teoforo, alla Chiesa di Magnesia vicino al Meandro benedetta nella grazia di Dio Padre in Gesù Cristo nostro Salvatore il mio saluto e l'augurio di grande gioia in Dio Padre e in Gesù Cristo.

### **Unione col Cristo**

I,1. Avendo conosciuto la disciplina della vostra carità verso Dio, pieno di Gioia ho pensato di parlarvi nella fede di Gesù Cristo.

I,2. Onorato di un nome di uno splendore divino, in queste catene che porto, canto alle chiese ed auguro loro l'unione nella carne e nello spirito di Gesù Cristo, nostra eterna vita, della fede e della carità, cui nulla è da preferire, e ciò che è più importante l'unione con Gesù e il Padre. Se rimaniamo in questa ed evitiamo ogni assalto del principe di questo mondo, raggiungeremo Dio.

II. Ho avuto l'onore di vedervi in Dama, vostro vescovo degno di Dio, nei degni presbiteri Basso ed Apollonio e nel diacono Zootione, mio conservo, della cui presenza mi auguro sempre di gioire. Egli è sottomesso la vescovo come alla grazia di Dio e al presbitero come alla legge di Gesù Cristo.

### **Sottomissione al vescovo**

III,1. Conviene che voi non abusiate dell'età del vescovo, ma per la potenza di Dio Padre gli tributate ogni riverenza. In realtà ho saputo che i vostri santi presbiteri non hanno abusato della giovinezza evidente di lui, ma saggi in Dio sono sottomessi a lui, non a lui, ma al Padre di Gesù Cristo che è il vescovo di tutti.

III,2. Per il rispetto di chi ci ha voluto bisogna obbedire senza ipocrisia alcuna, poiché non si inganna il vescovo visibile, bensì si mentisce a quello invisibile. Non si parla della carne, ma di Dio che conosce le cose invisibili.

IV,1. Bisogna non solo chiamarsi cristiani, ma esserlo; alcuni parlano sempre del vescovo ma poi agiscono senza di lui. Questi non sembrano essere onesti perché si riuniscono non validamente contro il precetto.

### **Le due monete**

V,1. Poiché le cose hanno una fine e due cose ci sono davanti, la morte e la vita, ciascuno dovrà andare al suo posto.

V,2. Ci sono come due monete, una di Dio e l'altra del mondo ed ognuna di esse ha la sua impronta coniate; gli infedeli quella di questo mondo, i fedeli nella carità quella di Dio Padre per Gesù Cristo. Se non avessimo a morire spontaneamente per lui nella sua passione, la sua vita non sarebbe in noi.

### **La concordia**

VI,1. Poiché nelle persone nominate sopra ho visto e amato tutta la comunità vi prego di essere solleciti a compiere ogni cosa nella concordia di Dio e dei presbiteri.

Con la guida del vescovo al posto di Dio, e dei presbiteri al posto del collegio apostolico e dei diaconi a me carissimi che svolgono il servizio di Gesù Cristo che prima dei secoli era presso il Padre e alla fine si è rivelato.

VI,2. Tutti avendo una eguale condotta rispettatevi l'un l'altro. Nessuno guardi il prossimo secondo la carne, ma in Gesù Cristo amatevi sempre a vicenda. Nulla sia tra voi che vi possa dividere, ma unitevi al vescovo e ai capi nel segno e nella dimostrazione della incorruttibilità.

### **Unico tempio di Dio**

VII,1. Come il Signore nulla fece senza il Padre col quale è uno, nè da solo nè con gli apostoli, così voi nulla fate senza il vescovo e i presbiteri. Nè cercate che appaia lodevole qualche cosa per parte vostra, ma solo per la cosa stessa: una sola preghiera, una sola supplica, una sola mente, una sola speranza nella carità, nella gioia purissima che è Gesù Cristo, del quale nulla è meglio.

VII,2. Accorrete tutti come all'unico tempio di Dio, intorno all'unico altare che è l'unico Gesù Cristo che procedendo dall'unico Padre è ritornato a lui unito.

### **Abbiamo ricevuto la grazia**

VIII,1. Non fatevi ingannare da dottrine eterodosse nè da antiche favole che sono inutili; se viviamo ancora secondo la legge ammettiamo di non aver ricevuto la grazia.

VIII,2. I santi profeti vissero secondo Gesù Cristo. Per questo furono perseguitati poichè erano ispirati dalla sua grazia a rendere convinti gli increduli che c'è un solo Dio che si è manifestato per mezzo di Gesù Cristo suo Figlio, che è il suo verbo uscito dal silenzio e che in ogni cosa è stato di compiacimento a Lui che lo ha mandato.

### **Vivere secondo la domenica**

IX,1. Dunque, quelli che erano per le antiche cose sono arrivati alla nuova speranza e non osservano più il sabato, ma vivono secondo la domenica, in cui è sorta la nostra vita per mezzo di Lui e della sua morte che alcuni negano. Mistero dal quale, invece, abbiamo avuto la fede e nel quale perseveriamo per essere discepoli di Gesù Cristo il solo nostro maestro.

IX,2. Come noi possiamo vivere senza di Lui se anche i profeti quali discepoli nello spirito lo aspettavano come maestro? Per questo, quello che attendevamo giustamente, venendo li risuscitò dai morti.

### **Il nuovo lievito**

X,1. Avvertiamo la sua bontà. Se egli ci imitasse come noi agiamo non ci saremmo più. Perciò divenuti suoi discepoli abbracciamo la vita secondo il cristianesimo. Chi è chiamato con un nome diverso da questo, non è di Dio.

X,2. Gettate via il cattivo fermento, vecchio ed acido e trasformatevi in un lievito nuovo che è Gesù Cristo. In lui prendete il sale perchè nessuno di voi si corrompa in quanto dall'odore sarete giudicati.

X,3. È stolto parlare di Gesù Cristo e continuare nel giudaismo. Non il cristianesimo ha creduto nel giudaismo, ma il giudaismo nel cristianesimo, in cui si è riunita ogni lingua che crede il Dio.

### **Convinzione piena nel Cristo**

XI. Questo, carissimi, non perchè abbia saputo che alcuni tra voi si comportano in tal modo, ma, pur a voi inferiore, voglio mettervi in guardia di non abboccare all'amo della vanità, ma di essere convinti della nascita, della passione e della resurrezione avvenuta sotto il governo di Ponzio Pilato. Ciò è stato compiuto veramente e sicuramente da Gesù Cristo, nostra speranza, dalla quale nessuno si allontani.

### **Il giusto accusatore di se stesso**

XII. Possa io gioire di voi in ogni cosa, se ne sono degno. Benché incatenato, non sono più di uno di voi che siete liberi. So che non vi gonfiate e avete in voi Gesù Cristo. Piuttosto quando io vi lodo so che arrossite come è scritto: «Il giusto è accusatore di se stesso».

### **Saldi nei precetti del Signore e degli apostoli**

XIII,1. Cercate di tenervi ben saldi nei precetti del Signore e degli apostoli perchè vi riesca bene tutto quanto fate nella carne e nello spirito, nella fede e nella carità, nel Figlio, nel Padre e nello Spirito, al principio e alla fine, con il vostro vescovo che è tanto degno e con la preziosa corona spirituale dei vostri presbiteri e dei Diaconi secondo Dio.  
XIII,2. Siate sottomessi al vescovo e gli uni agli altri, come Gesù Cristo al Padre, nella carne, e gli apostoli a Cristo e al Padre e allo Spirito, affinché l'unione sia carnale e spirituale.

### **Congedo**

XIV. Sapendo che siete pieni di Dio, vi ho esortato con brevità. Ricordatevi di me nelle vostre preghiere perchè possa raggiungere Dio, e della Chiesa che è in Siria, della quale non sono degno di portare il nome. Ho bisogno della vostra preghiera unita in Dio e della carità affinchè la Chiesa di Siria per intercessione della vostra Chiesa sia aspersa di grazia.  
XV. Vi salutano gli Efesini da Smirne, donde io vi saluto. Sono venuti per la gloria di Dio come anche voi e mi hanno prodigato ogni cosa con Policarpo, il vescovo e gli smirnesi. Vi salutano anche le altre Chiese nella gloria di Gesù Cristo. State bene nella concordia di Dio possedendo lo spirito inseparabile che è Gesù Cristo.

## LETTERA AI TRALLIANI

### **Saluto**

Ignazio, Teoforo, a quella che è amata da Dio, il Padre di Gesù Cristo, la chiesa santa che è in Tralli dell'Asia, eletta e degna di Dio, in pace nella carne e nello spirito per la passione di Gesù Cristo, nostra speranza di resurrezione in lui, il saluto nella pienezza del carattere apostolico e l'augurio di ogni bene.

### **Il vescovo Polibio**

I,1. So che avete un animo irreprensibile e imperturbabile nella pazienza non per abitudine ma per natura. Me lo ha detto il vostro vescovo Polibio, che per volontà di Dio e di Gesù Cristo è venuto a Smirne ed ha gioito tanto con me incatenato in Gesù Cristo, che io vedo in lui tutta la vostra comunità.

I,2. Avendo dunque ricevuto per mezzo suo la benevolenza nel Signore, l'ho glorificato, avendo constatato, come sapevo, che siete imitatori di Dio.

### **Sottomessi al vescovo come a Gesù Cristo**

II,1. Se siete sottomessi al vescovo come a Gesù Cristo dimostrate che non vivete secondo l'uomo ma secondo Gesù Cristo, morto per noi perché credendo alla sua morte sfuggiate alla morte.

II,2. È necessario, come già fate, non operare nulla senza il vescovo, ma sottomettervi anche ai presbiteri come agli apostoli di Gesù Cristo speranza nostra, e in lui vivendo ci ritroveremo.

II,3. Bisogna che quelli che sono i diaconi dei misteri di Gesù Cristo siano in ogni maniera accetti a tutti. Non sono diaconi di cibi e di bevande, ma servitori della Chiesa di Dio. Occorre che essi si guardino dalle accuse come dal fuoco.

### **Senza i diaconi, i presbiteri e il vescovo non c'è Chiesa**

III,1. Similmente tutti rispettino i diaconi come Gesù Cristo, come anche il vescovo che è l'immagine del Padre, i presbiteri come il sinedrio di Dio e come il collegio degli apostoli. Senza di loro non c'è Chiesa.

III,2. Sono sicuro che intorno a queste cose la pensate allo stesso modo. Infatti ho accolto e ho presso di me, un esemplare della vostra carità nel vostro vescovo, il cui contegno è una grande lezione, come la sua dolcezza una forza. Credo che anche gli atei lo rispettino.

III,3. Poiché vi amo mi trattengo, potendo scrivere con più severità sulla cosa. Non arriverei col pensiero a tanto da comandarvi come un apostolo essendo, invece, un condannato.

### **Umiltà e pazienza**

IV,1. Penso molte cose in Dio, ma mi limito per non perdermi in vanagloria. Ora bisogna che tema di più e non segua quelli che mi riempiono d'orgoglio.

IV,2. Quelli che mi parlano mi fustigano. Desidero soffrire, ma non so se ne sono degno. La mia impazienza non appare a molti, ma molto mi combatte. Ho bisogno di mitezza nella quale si vince il principe di questo mondo.

### **Le cose celesti**

V,1. Non potrei scrivervi cose celesti? Ma temo di recarvi danno essendo voi piccoli. Perdonatemi! Non potendo assimilare vi congestionereste. 2. Anch'io sebbene sia incatenato e mi sia possibile concepire le cose celesti, le gerarchie angeliche e le schiere dei principati, le cose visibili e invisibili, non sono ancora un discepolo. Molte cose ci mancano per non essere pure abbandonati da Dio.

### **La carità di Gesù Cristo**

VI,1. Non io vi scongiuro ma la carità di Gesù Cristo. Prendete solo l'alimento cristiano e astenetevi dall'erba estranea che è l'eresia.

VI,2. Coloro che per farsi credere mescolano Gesù Cristo con se stessi, sono come quelli che offrono un veleno mortale nel vino melato. L'incauto prende allegramente in un piacere nefasto la morte.

### **All'interno del santuario**

VII,1. Guardatevi dunque da questi. Ciò sarà possibile non gonfiandovi e non separandovi da Dio Gesù Cristo, dal vescovo e dai precetti degli apostoli.

VII,2. Chi è all'interno del santuario è puro; chi ne è lontano non è puro. Ciò significa che chiunque operi separatamente dal vescovo, dal presbitero e dai diaconi, non è puro nella coscienza.

### **Ricrearsi nella fede e nella carità**

VIII,1. Non che io sappia qualcosa di simile in mezzo a voi, ma vi avverto poiché mi siete cari e prevedo le insidie del diavolo. Armandovi di una dolce pazienza ricreatevi nella fede, la carne di Cristo, e nella carità, il sangue di Gesù Cristo.

VII,2. Nessuno ce l'abbia contro il prossimo. Non date motivo ai pagani che per pochi sconsiderati sia bestemmata la moltitudine di Dio. Guai a chi per la sua vanità il mio nome è bestemmiato.

### **Con Gesù Cristo la vera vita**

IX,1. Siate sordi se qualcuno vi parla senza Gesù Cristo, della stirpe di David, figlio di Maria, che realmente nacque, mangiò e bevve. Egli realmente fu perseguitato sotto Ponzio, realmente fu crocifisso e morì alla presenza del cielo, della terra e degli inferi.

IX,2. Egli realmente risuscitò dai morti poiché lo risuscitò il Padre suo e similmente il Padre suo risusciterà in Gesù Cristo anche noi che crediamo in Lui, e senza di Lui non abbiamo la vera vita.

### **Perché sono incatenato**

X. Se come dicono quelli che sono atei, cioè senza fede, che egli soffrì in apparenza, essi che vivono in apparenza, perché sono incatenato? Perché bramo di combattere contro le fiere? Inutilmente morrei. Dunque dico menzogne contro il Signore.

### **La pianta del Padre**

XI,1. Fuggite questi cattivi polloni che portano un frutto di morte, e se uno lo assaggia muore all'istante. Essi non appartengono alla pianta del Padre. XI,2. Se lo fossero apparirebbero come rami della croce e il loro frutto sarebbe incorruttibile. Con la croce nella sua passione il Signore vi chiama essendo voi sue membra. Il capo non può nascere, separatamente, senza le membra poiché Dio ci ha promesso l'unità, che è egli stesso.

### **Congedo**

XII,1. Vi saluto da Smirne con le Chiese qui presenti, che mi hanno confortato in ogni cosa nella carne e nello spirito.

XII,2. Vi esortano le mie stesse catene che porto per Gesù Cristo implorando di arrivare a Dio: rimanete nella concordia e nella preghiera comune. Conviene che ciascuno di voi, e in particolare i presbiteri, conforti il vescovo nella gloria del Padre di Gesù Cristo e degli apostoli.

XII,3. Vi prego di ascoltarmi nella carità, perché avendovi scritto non sia io testimonianza contro di voi. Pregate per me che ho bisogno del vostro amore nella misericordia di Dio per essere degno di raggiungere l'eredità cui sono vicino e per non essere riconosciuto indegno.

XIII,1. La carità degli smirnesi e degli efesini vi saluta. Ricordatevi nelle vostre preghiere della Chiesa di Siria, della quale non sono degno di prendere il nome essendo l'ultimo dei suoi membri.

XIII,2. Siate forti in Gesù Cristo, sottomessi al vescovo, come al comandamento e ai presbiteri. Amatevi l'un l'altro nel cuore unito.

XIII,3. La mia anima si offre per voi, non solo ora ma anche quando raggiungo Dio. Sono ancora in pericolo, ma fedele il Padre in Gesù Cristo esaudirà la mia e la vostra preghiera, e in Lui possiate stare senza riprovazione.

## LETTERA AI ROMANI

### Saluto

Ignazio, Teoforo, a colei che ha ricevuto misericordia nella magnificenza del Padre altissimo e di Gesù Cristo suo unico figlio, la Chiesa amata e illuminata nella volontà di chi ha voluto tutte le cose che esistono, nella fede e nella carità di Gesù Cristo Dio nostro, che presiede nella terra di Roma, degna di Dio, di venerazione, di lode, di successo, di candore, che presiede alla carità, che porta la legge di Cristo e il nome del Padre. A quelli che sono uniti nella carne e nello spirito ad ogni suo comandamento piene della grazia di Dio in forma salda e liberi da ogni macchia l'augurio migliore e gioia pura in Gesù Cristo, Dio nostro. Incatenato in Gesù Cristo.

I,1. Dopo aver pregato Dio ho potuto vedere i vostri santi volti ed ottenere più di quanto avevo chiesto. Incatenato in Gesù Cristo spero di salutarvi, se è volontà di Dio che io sia degno sino alla fine. 2. L'inizio è facile a compiersi, ma vorrei ottenere la mia eredità senza ostacoli. Temo però che il vostro amore mi sia nocivo.

A voi è facile fare ciò che volete, a me è difficile raggiungere Dio se non mi risparmiate.

### **L'altare è pronto**

II,1. Non voglio che voi siate accetti agli uomini, ma a Dio come siete accetti. Io non avrò più un'occasione come questa di raggiungere Dio, né voi, pur a tacere, avreste a sottoscrivere un'opera migliore. Se voi tacerete per me, io diventerò di Dio, se amate la mia carne di nuovo sarò a correre.

II,2. Non procuratemi di più che essere immolato a Dio, sino a quando è pronto l'altare, per cantare uniti in coro nella carità al Padre in Gesù Cristo, poiché Iddio si è degnato che il vescovo di Siria, si sia trovato qui facendolo venire dall'oriente all'occidente. È bello tramontare al mondo per il Signore e risorgere in lui.

### **Il cristianesimo odiato dal mondo**

III,1. Non avete mai insediato nessuno, avete insegnato agli altri. Desidero che resti fermo ciò che avete insegnato.

III,2. Per me chiedete solo la forza interiore ed esteriore, perché non solo parli, ma anche voglia, perché non solo mi dica cristiano, ma lo sia realmente. Se io lo sono potrei anche essere chiamato e allora essere fedele quando non apparirò al mondo.

III,3. Niente di ciò che è visibile è buono. Dio nostro Signore Gesù Cristo essendo nel Padre si riconosce maggiormente. Non è opera di persuasione ma di grandezza il cristianesimo, quando è odiato dal mondo.

### **Sono il frumento di Dio**

IV,1. Scrivo a tutte le Chiese e annunzio a tutti che io muoio volentieri per Dio, se voi non me lo impeditate. Vi prego di non avere per me una benevolenza inopportuna.

Lasciate che sia pasto delle belve per mezzo delle quali mi è possibile raggiungere Dio. Sono frumento di Dio e macinato dai denti delle fiere per diventare pane puro di Cristo.

IV,2. Piuttosto accarezzate le fiere perché diventino la mia tomba e nulla lascino del mio corpo ed io morto non pesi su nessuno. Allora sarò veramente discepolo di Gesù Cristo, quando il mondo non vedrà il mio corpo. Pregate il Signore per me perché con quei mezzi sia vittima per Dio.

IV,3. Non vi comando come Pietro e Paolo. Essi erano apostoli, io un condannato; essi erano liberi io a tuttora uno schiavo. Ma se soffro sarò affiancato in Gesù Cristo e risorgerò libero in lui.

Ora incatenato imparo a non desiderare nulla.

### **Raggiungere il Cristo**

V,1. Dalla Siria sino a Roma combatto con le fiere, per terra e per mare, di notte e di giorno, legato a dieci leopardi, il manipolo dei soldati. Beneficati diventano peggiori. Per le loro malvagità mi alleno di più «ma non per questo sono giustificato».

V,2. Potessi gioire delle bestie per me preparate e m'auguro che mi si avventino subito. Le alletterò perché presto mi divorino e non succeda, come per alcuni, che intimorite non li toccarono. Se incerte non volessero, le costringerò. Perdonatemi, so quello che mi conviene.

V,3. Ora incomincio ad essere un discepolo.

Nulla di visibile e di invisibile abbia invidia perché io raggiungo Gesù Cristo. Il fuoco, la croce, le belve, le lacerazioni, gli strappi, le slogature delle ossa, le mutilazioni delle membra, il pestaggio di tutto il corpo, i malvagi tormenti del diavolo vengano su di me, perché voglio solo trovare Gesù Cristo.

### **Imitare la passione del Cristo**

VI,1. Nulla mi gioverebbero le lusinghe del mondo e tutti i regni di questo secolo. È bello per me morire in Gesù Cristo più che regnare sino ai confini della terra. Cerco quello che è morto per noi; voglio quello che è risorto per noi. Il mio rinascere è vicino.

VI,2. Perdonatevi fratelli. Non impedito che io viva, non vogliate che io muoia. Non abbandonate al mondo né seducete con la materia chi vuol essere di Dio. Lasciate che riceva la luce pura; là giunto sarò uomo.

VI,3. Lasciate che io sia imitatore della passione del mio Dio. Se qualcuno l'ha in sé, comprenda quanto desidero e mi compatisca conoscendo ciò che mi opprime.

### **L'amore crocifisso**

VII,1. Il principe di questo mondo vuole rovinare e distruggere il mio proposito verso Dio. Nessuno di voi qui presenti lo asseconi. Siate piuttosto per me, cioè di Dio. Non parlate di Gesù Cristo, mentre desiderate il mondo. Non ci sia in voi gelosia.

VII,2. Anche se vicino a voi vi supplico non ubbiditemi. Obbedite a quanto vi scrivo. Vivendo vi scrivo che bramo di morire. La mia passione umana è stata crocifissa, e non è in me un fuoco materiale. Un'acqua viva mi parla dentro e mi dice: qui al Padre.

VII,3. Non mi attirano il nutrimento della corruzione e i piaceri di questa vita. Voglio il pane di Dio che è la carne di Gesù Cristo, della stirpe di David e come bevanda il suo sangue che è l'amore incorruttibile.

### **Scrivo secondo la mente di Dio**

VIII,1. Non voglio più vivere secondo gli uomini. Questo sarà se voi lo volete. Vogliatelo perché anche voi potreste essere voluti da Lui. Ve lo chiedo con poche parole.

VIII,2. Credetemi, Gesù Cristo vi farà vedere che io parlo sinceramente; egli è la bocca infallibile con la quale il Padre ha veramente parlato.

VIII,3. Chiedete per me che lo raggiunga. Non ho scritto secondo la carne, ma secondo la mente di Dio. Se soffro mi avete amato, se sono ricusato, mi avete odiato.

### **Congedo**

IX,1. Ricordatevi nella vostra preghiera della Chiesa di Siria che in mia vece ha Dio per pastore. Solo Gesù Cristo sorveglierà su di essa e la vostra carità.

IX,2. Io mi vergogno di essere annoverato tra i suoi, non ne sono degno perché sono l'ultimo di loro e un aborto. Ma ho avuto la misericordia di essere qualcuno, se raggiungo Dio.

IX,3. Il mio spirito vi saluta e la carità delle Chiese che mi hanno accolto nel nome di Gesù Cristo e non come un viandante. Infatti, pur non trovandosi sulla mia strada fisicamente mi hanno preceduto di città in città.

X,1. Questo vi scrivo da Smirne per mezzo dei beatissimi efesini. Con me tra molti altri vi è Croco, nome a me caro.

X,2. Credo che voi conoscerete coloro che mi hanno preceduto dalla Siria a Roma nella gloria di Dio. Avvertiteli che sono vicino. Tutti sono degni di Dio e di voi: è bene che li confortiate in ogni cosa.

X,3. Vi scrivo nove giorni prima delle calende di settembre. *(24 agosto)*

Siate forti sino alla fine nell'attesa di Gesù Cristo.

## LETTERA AI CRISTIANI DI FILADELFIA

### **Saluto**

Ignazio, Teoforo, alla Chiesa di Dio Padre e di Gesù Cristo che è in Filadelfia d'Asia, che ha ottenuto misericordia ed è consolidata nella concordia di Dio e giustamente giuliva nella passione del Signore nostro e nella sua resurrezione e pienamente cosciente della sua misericordia, il mio saluto nel sangue di Cristo. Essa è il mio eterno e continuo giubilo specialmente se i fedeli sono in uno col vescovo e con i suoi presbiteri e con i diaconi scelti nella mente di Gesù Cristo che, secondo la sua volontà, ha confermati col suo Santo Spirito.

### **Come la cetra**

I. So che il vescovo ha conseguito il ministero per servire la comunità non per sé, per gli uomini e per vanagloria, ma nell'amore di Dio Padre e del Signore Gesù Cristo. Di lui mi ha colpito l'equità; il suo silenzio ha più forza di quelli che dicono cose vane. Egli è armonizzato ai comandamenti, come la cetra alle corde. Perciò la mia anima beatifica lo spirito di lui rivolto a Dio conoscendo che è virtuoso e perfetto, la sua costanza e la sua calma in tutta la bontà del Dio vivente.

### **Fuggire la faziosità**

II. Figli della vera luce fuggite la faziosità e le dottrine perverse. Dove è il pastore ivi seguitelo come pecore. Molti lupi degni di fede con lusinghe malvagie seducono chi corre nel Signore. Ma essi non avranno posto nella vostra unità.

### **Le erbe cattive**

III. State lontani dalle erbe cattive che Gesù Cristo non coltiva, perché non sono piantagione del Padre. Non ho trovato divisione in mezzo a voi, ma selezione.

Quanti sono di Dio e di Gesù Cristo, tanti sono con il vescovo. Quelli che pentiti rientrano nell'unità della Chiesa saranno di Dio perché vivono secondo Gesù Cristo.

Non lasciatevi ingannare fratelli miei. Se qualcuno segue lo scismatico non erediterà il regno di Dio. Se qualcuno marcia nella dottrina eretica egli non partecipa della passione di Cristo.

### **Una è la carne del Cristo**

IV. Preoccupatevi di attendere ad una sola eucarestia. Una è la carne di nostro Signore Gesù Cristo e uno il calice dell'unità del suo sangue, uno è l'altare come uno solo è il vescovo con il presbiterato e i diaconi miei conservi. Se ciò farete, lo farete secondo Dio.

### **Amiamo i profeti**

V. Fratelli miei, ho grande amore per voi e giulivo cerco di rafforzarvi. Non io ma Gesù Cristo, nel quale incatenato ho ancora molto timore, perché sono ancora imperfetto.

Ma la vostra preghiera in Dio mi perfezionerà per raggiungere misericordiosamente l'eredità, rifugiandomi nel vangelo come nella carne di Gesù e negli apostoli, come nel presbiterato della Chiesa. Amiamo i profeti perché anch'essi annunziarono il vangelo e sperarono in lui e lo attesero, e credendo in lui furono salvati. Essi uniti a Gesù Cristo, santi degni di amore e di ammirazione, hanno ricevuto la testimonianza di Gesù Cristo e sono stati annoverati nel vangelo della comune speranza.

### **Fuggire le male arti e gli inganni del mondo**

VI. Se qualcuno spiega il giudaismo non ascoltatelo. È meglio udire il cristianesimo da un circonciso, che il giudaismo da un incirconciso. Se l'uno e l'altro non vi parlano di Gesù Cristo essi sono per me delle stele, dei sepolcri sui quali sono scritti solo nomi di uomini. Fuggite le male arti e gli inganni del principe di questo secolo. Giammai oppressi dal suo spirito dovete indebolirvi nell'amore, ma siate tutti uniti in un cuore indiviso. Ringrazio il mio Dio perché sono tranquillo nei vostri riguardi e nessuno ha da vantarsi né in pubblico né in privato che io abbia pesato su qualcuno nel poco e nel molto. Auguro a tutti quelli cui ho parlato che non l'abbiano acquisito in testimonianza contraria.

### **Custodire la carne come tempio di Dio**

VII. Se alcuni hanno voluto ingannarmi secondo la carne, lo spirito, invece, che viene da Dio non è stato ingannato. Egli sa donde viene e dove va e rivela i segreti. Quando ero in mezzo a voi gridai e a voce alta, con la voce di Dio: state uniti al vescovo, ai presbiteri e ai diaconi. Quanto a quelli che hanno sospettato che io gridai prevedendo lo scisma di alcuni mi sia testimone colui per il quale sono incatenato che non ne ebbi notizia da carne di uomo. Fu lo spirito che me lo annunziò dicendo: non fate nulla senza il vescovo, custodite la vostra carne come tempio di Dio, amate l'unità, fuggite le faziosità, siate imitatori di Gesù Cristo come egli lo è del Padre suo.

### **L'archivio è Gesù Cristo**

VIII. Io feci quello che era in me come uomo che agisce per l'unità. Dove infatti c'è la fazione e l'ira, Dio non c'è. Il Signore perdona a chi si pente, se si pente per l'unità di Dio, e il sinedrio del vescovo. Confido nella grazia di Gesù Cristo che vi libererà da ogni laccio. Vi esorto a non fare nulla con spirito di contesa, ma secondo la dottrina del Cristo. Ho ascoltato alcuni che dicevano: se non lo trovo negli archivi, nel vangelo io non credo. Io risposi loro che sta scritto, ed essi di rimando che questo è da provare. Per me l'archivio è Gesù Cristo, i miei archivi inamovibili la sua croce, la sua morte e resurrezione e la fede che viene da lui, in questo voglio per la vostra preghiera essere giustificato.

### **Il Vangelo compimento di incorruttibilità**

IX. Onorabili anche i sacerdoti, soprattutto il gran sacerdote custode del santo dei santi, il solo che ritiene i segreti di Dio, essendo la porta del Padre per la quale entrano Abramo, Isacco, Giacobbe, i profeti, gli apostoli e la Chiesa. Tutto questo per l'unità di Dio. Il vangelo ha qualche cosa di più speciale, la venuta del Salvatore, Signor nostro Gesù Cristo, la sua passione e la sua resurrezione. I benamati profeti lo preannunciarono, ma il vangelo è il compimento dell'incorruttibilità. Tutto ciò va bene se lo custodite nella carità.

### **La pace della Chiesa di Antiochia di Siria**

X. Per la vostra preghiera e la carità che avete in Gesù Cristo mi fu annunciato che la Chiesa di Antiochia di Siria è in pace. Bisogna che voi, come Chiesa di Dio, vi eleggiate un diacono per la missione di Dio: portare a quelli che sono raccolti i vostri rallegramenti e glorificare il nome. Beato in Gesù Cristo chi è ritenuto degno di tale servizio e voi ne avrete gloria. A voi che lo volete non sarà impossibile per il nome di Dio come anche le Chiese vicine mandarono i vescovi, oltre i presbiteri e i diaconi.

### **Congedo**

XI. Filone diacono della Cilicia, uomo provato, mi aiuta nella parola di Dio con Reo Agatopodo, uomo eletto che mi accompagna dalla Siria, sacrificando la vita. Essi rendono la vostra testimonianza e io ringrazio Dio per voi che li avete accolti, così vi accogla il Signore. Quelli, invece, che non li hanno onorati possano essere perdonati nella carità di Gesù Cristo. Vi saluta la carità dei fratelli di Troade, da dove vi scrivo per mezzo di Burro mandato dagli efesini e dagli

smirnesi per farmi onore. Li onorerà il Signore Gesù Cristo nel quale essi sperano con la carne, con l'anima, con lo spirito, con la fede, con la carità, con la concordia. Statemi bene in Gesù Cristo, nostra comune speranza.

## LETTERA AI CRISTIANI DI SMIRNE

### **Saluto**

Ignazio, detto anche Teoforo, alla Chiesa di Dio Padre e dell'amato Gesù Cristo che ha ottenuto misericordia in ogni grazia, che è piena di fede e di carità, piena di ogni carisma, carissima a Dio e portatrice dello Spirito Santo, che sta a Smirne dell'Asia, il saluto migliore nello spirito irreprensibile e nella parola di Dio.

### **Inchiodati nel corpo e nell'anima alla croce di Cristo**

I,1. Gloria a Gesù Cristo Dio che vi ha resi così saggi. Ho constatato che siete perfetti nella fede che non muta, come inchiodati nel corpo e nell'anima alla croce di Gesù Cristo e confermati nella carità del Suo sangue. Siete pienamente convinti del Signore nostro, che è veramente della stirpe di David secondo la carne, Figlio di Dio secondo la volontà e la potenza di Dio, nato realmente dalla vergine, battezzato da Giovanni, perché ogni giustizia fosse compiuta da lui. Egli, sotto Ponzio Pilato e il tetrarca Erode, per noi fu veramente inchiodato nella carne, e dal frutto di ciò e dalla sua divina e beata passione noi siamo nati>per innalzare per sempre, con la sua resurrezione, uno stendardo sui suoi santi e i suoi fedeli, giudei e pagani, nell'unico corpo della sua Chiesa.

### **Il Signore soffrì realmente e risuscitò realmente**

II. Tutto questo soffrì il Signore perché fossimo salvati. E soffrì realmente come realmente risuscitò se stesso, non come dicono alcuni infedeli, essi che sono apparenza, che soffrì in apparenza. Come pensano, avverrà loro di essere incorporei e simili ai demoni.

### **La risurrezione nella carne**

III,1. Sono convinto e credo che dopo la risurrezione egli era nella carne.

III,2. Quando andò da quelli che erano intorno a Pietro disse: “Prendete, toccatemi e vedete che non sono un demone senza corpo”. E subito lo toccarono e credettero, al contatto della sua carne e del suo sangue. Per questo disprezzarono la morte e ne furono superiori.

III,3. Dopo la risurrezione mangiò e bevve con loro come nella carne, sebbene spiritualmente unito al Padre.

### **Sopportare tutto in Cristo**

IV,1. Questo vi raccomando, carissimi, sapendo che così l’avete nell’animo. Vi metto in guardia da queste belve in forma umana, che non solo non bisogna ricevere, ma se possibile neanche incontrare; (occorre) soltanto pregare per loro che si ravvedano, cosa difficile. Gesù Cristo, nostra vera vita, ne ha la potenza. Se è un’apparenza quanto è stato fatto dal Signore, anch’io sono in apparenza incatenato. Allora perché mi sono offerto alla morte? Per il fuoco, per la spada, per le belve? Ma vicino alla spada sono vicino a Dio, vicino alle belve sono vicino a Dio, solo nel nome di Gesù Cristo. Per patire con lui tutto sopporto, dandomene la forza lui che si è fatto uomo perfetto.

### **La passione di Cristo, la nostra risurrezione**

V,1. Alcuni non conoscendolo lo rinnegano e più che mai sono da lui rinnegati. Difensori della morte più che della verità non li hanno convinti né i profeti né la legge di Mosè e sinora né il vangelo né le nostre sofferenze singole.

V,2. Di noi la pensano allo stesso modo. Cosa importa a me se uno mi loda e bestemmia il mio Signore, dicendo che non si è incarnato? Chi dicendo così lo rinnega completamente, è un necroforo.

V,3. Non mi è parso opportuno scrivere neanche i loro nomi che sono infedeli. Essi non sono per me da ricordare sino a quando non si convertono alla passione che è la nostra risurrezione.

### **La fede e la carità.**

VI,1. Nessuno si lasci ingannare; anche gli esseri celesti, la gloria degli angeli, i principi visibili ed invisibili se non credono nel sangue di Cristo hanno la loro condanna. “Chi può comprendere, comprenda”. Il posto non inorgoglisca nessuno; tutto è la fede e la carità, cui nulla è da preferire.

VI,2. Considerate quelli che hanno un'opinione diversa sulla grazia di Gesù Cristo che è venuto a noi come sono contrari al disegno di Dio. Non si curano della carità, né della vedova, né dell'orfano, né dell'oppresso, né di chi è prigioniero o libero, né di chi ha fame o sete.

### **Praticare la carità per risorgere**

VII,1. Stanno lontani dalla eucaristia e dalla preghiera perché non riconoscono che l'eucaristia è la carne del nostro salvatore Gesù Cristo che ha sofferto per i nostri peccati e che il Padre nella sua bontà ha risuscitato. Costoro che disconoscono il dono di Dio, nel giorno del giudizio, moriranno. Sarebbe meglio per loro praticare la carità per risorgere. Conviene star lontano da essi e non parlare con loro né in privato né in pubblico, per seguire invece i profeti e specialmente il vangelo nel quale è manifestata la passione e compiuta la risurrezione. Fuggite le faziosità come il principio dei mali.

### **Seguire il vescovo e il clero**

VIII,1. Come Gesù Cristo segue il Padre, seguite tutti il vescovo e i presbiteri come gli apostoli; venerate i diaconi come la legge di Dio. Nessuno senza il vescovo faccia qualche cosa che concerne la Chiesa. Sia ritenuta valida l'eucaristia che si fa dal vescovo o da chi è da lui delegato.

VIII,2. Dove compare il vescovo, là sia la comunità, come là dove c'è Gesù Cristo ivi è la Chiesa cattolica. Senza il vescovo non è lecito né battezzare né fare l'agape; quello che egli approva è gradito a Dio, perché tutto ciò che si fa sia legittimo e sicuro.

### **Onorare il vescovo**

IX,1. E' saggio del resto ritornare in senno, e sino a quando abbiamo tempo di convertirci a Dio. E' bello riconoscere Dio e il vescovo. Chi onora il vescovo viene onorato da Dio. Chi compie qualche cosa di nascosto dal vescovo serve il diavolo. Fate tutto nella carità, ne siete degni. In tutto avete confortato me e Gesù Cristo (conforta) voi. Assente e presente mi avete amato. Vi contraccambi Dio che raggiungerete sopportando tutto per lui.

### **La mia anima e le mie catene**

XI,1. Bene avete fatto ad accogliere, come diaconi di Cristo Dio, Filone e Agatopo che mi accompagnano nella parola di Dio. Essi ringraziano il Signore per voi, poiché li avete confortati in ogni maniera. Nulla per voi andrà perduto. In cambio della vita sono per voi la mia stima e le mie catene che non avete disprezzato e di cui non vi siete vergognati. Neppure di voi si vergognerà la fede perfetta, Gesù Cristo.

### **Gioia per la Chiesa di Antiochia che ha riacquistato la pace**

XI,1. La vostra preghiera è giunta alla Chiesa di Antiochia in Siria, da dove, legato con queste catene preziose a Dio, saluto tutti, pur non essendo degno di appartenervi come ultimo di voi. Per (Sua) volontà sono stimato degno, non per mia coscienza, ma per la grazia di Dio, che prego mi sia data in pieno per raggiungerlo con la vostra preghiera.

XI,2. Perché l'opera vostra sia perfetta in terra e in cielo, conviene che la vostra Chiesa, a gloria di Dio, elegga un inviato di Dio per andare in Siria a congratularsi con quei fedeli, perché hanno riacquistato la pace e ripreso la loro grandezza, ed è stato ricostituito il corpo della loro (comunità). Mi è parso, dunque, un'opera degna che uno di voi sia inviato con una lettera, per rallegrarsi con loro della serenità conseguita grazie a Dio, e del porto raggiunto con la vostra preghiera. Pensate cose perfette perché siete perfetti. Dio è pronto ad aiutare quelli che vogliono fare il bene.

### **Congedo**

XII,1. Vi saluta la carità dei fratelli di Troade, da dove anche vi scrivo per mezzo di Burro, che avete mandato con me insieme agli efesini, vostri fratelli, e che mi ha confortato in ogni cosa. E' utile che tutti lo imitino perché è un modello del servizio di Dio. La grazia lo ricompenserà in tutto. Saluto il vescovo degno di Dio, il venerabile presbiterato, i diaconi miei conservi e, uno ad uno, tutti insieme nel nome di Gesù Cristo, nella sua carne e nel suo sangue, nella passione e nella resurrezione corporale e spirituale, in unione a Dio e a voi. A voi la grazia, la misericordia, la pace e la pazienza per sempre.

XIII,1. Saluto le famiglie dei miei fratelli, con le mogli e i figli, e le vergini chiamate vedove. Siate forti nella potenza dello Spirito. Vi saluta Filone che è con me. Saluto la famiglia di Tavia che prego sia rafforzata nella fede, nella carità corporale e spirituale. Saluto Alce, nome che mi è caro; l'impareggiabile Dafno ed Eutecno e tutti col loro nome. State bene nella grazia di Dio.

## LETTERA A POLICARPO

Saluto Ignazio, detto anche Teoforo, a Policarpo vescovo della Chiesa di Smirne, o meglio, che ha per vescovo Dio Padre e il Signore nostro Gesù Cristo, molta gioia.

### **Pietà fondata sulla roccia**

I,1. Lodo la tua pietà in Dio, fondata su una roccia incrollabile, e rendo la massima gloria (al Signore), perché sono stato fatto degno del tuo volto irreprensibile. Potessi goderne in Dio.

I,2. Ti esorto nella carità che hai a proseguire nel tuo cammino e ad incitare tutti a salvarsi. Dimostra la rettitudine del tuo posto con ogni cura nella carne e nello spirito. Preoccupati dell'unità di cui nulla è più bello. Sopportati tutti, come il Signore sopporta anche te; sostieni tutti nella carità, come già fai.

I,3. Cura le preghiere che non si interrompano; chiedi una saggezza maggiore di quella che hai; veglia possedendo uno spirito insonne. Parla a ciascuno nel modo conforme a Dio. Sostieni come perfetto atleta le infermità di tutti. Dove maggiore è la fatica, più è il guadagno.

### **Prudente come un serpente e semplice come una colomba**

II,1. Se ami i discepoli buoni, non hai merito; piuttosto devi vincere con la bontà i più riottosi. Non si cura ogni ferita con uno stesso impiastro. Calma le esacerbazioni (della malattia) con bevande infuse.

II,2. In ogni cosa sii prudente come un serpente e semplice come la colomba. Per questo sei di carne e di spirito, perché tratti con amabilità quanto appare al tuo sguardo; per ciò che è invisibile prega che ti sia rivelato, perché non manchi di nulla e abbondi di ogni grazia.

II,3. Il tempo presente esige che tu tenda a Dio, come i naviganti invocano i venti e coloro che sono sbattuti dalla tempesta il porto. Come atleta di Dio sii sobrio; il premio è l'immortalità, la vita eterna in cui tu credi. In tutto sono per te una ricompensa io e le mie catene che tu hai amate.

### **Il grande atleta incassa i colpi e vince**

III,1. Non ti abbattano coloro che sembrano degni di fede e insegnano l'errore. Sta' fermo come l'incudine sotto i colpi. E' proprio del grande atleta incassare i colpi e vincere. Dobbiamo sopportare ogni cosa per amore di Dio, perché anche lui ci sopporti.

III,2. Sii più zelante di quello che sei. Discerni i tempi. Aspetta chi è al di sopra del tempo, atemporale, invisibile, per noi (fattosi) visibile, impalpabile, impassibile, per noi (divenuto) passibile, e sopportò ogni cosa.

### **La libertà dello schiavo**

IV,1. Non siano trascurate le vedove; dopo il Signore sei tu la loro guida. Nulla avvenga senza il tuo parere e tu nulla fare senza Dio, come già fai. Sii forte.

IV,2. Le adunanze siano molto frequenti. Invita tutti per nome.

IV,3. Non disprezzare gli schiavi e le schiave; ma essi non si gonfino, e si sottomettano di più per la gloria di Dio, perché ottengano da lui una libertà migliore. Non cerchino di farsi liberare dalla comunità per non essere schiavi del desiderio.

### **Ogni cosa per la gloria di Dio**

V,1. Fuggi i mestieri vietati e di più predica contro di essi. Raccomanda alle mie sorelle di amare il Signore e di sostenere i mariti nella carne e nello spirito. Così esorta anche i miei fratelli, nel nome di Gesù Cristo, ad amare le spose come il Signore la Chiesa.

V,2. Se qualcuno può rimanere nella castità a gloria della carne del Signore, vi rimanga con umiltà. Se se ne vanta è perduto, e se si ritiene più del vescovo si è distrutto. Conviene agli sposi e alle spose di stringere l'unione con il consenso del vescovo, perché le loro nozze avvengano secondo il Signore e non secondo la concupiscenza. Ogni cosa si faccia per l'onore di Dio.

### **Nessuno sia disertore**

VI,1. State col vescovo perché anche Dio stia con voi. Offro in cambio la vita per quelli che sono sottomessi al vescovo, ai presbiteri e ai diaconi e con loro vorrei essere partecipe in Dio. Unite insieme i vostri sforzi, lottate, correte, soffrite, dormite, svegliatevi come amministratori di Dio, colleghi e servitori.

VI,2. Cercate di piacere a colui sotto il quale militate e ricevete la mercede. Nessuno di voi sia disertore. Il vostro battesimo sia come lo scudo, la fede come elmo, la carità come lancia, la pazienza come vostra armatura. I vostri depositi siano le vostre opere, perché possiate ritirare capitali adeguati. Siate tolleranti nella dolcezza gli uni verso gli altri, come Dio lo è con voi. Possa io gioire sempre di voi.

### **Il cristiano a servizio di Dio**

VII,1. Poiché la Chiesa di Antiochia nella Siria, per le vostre preghiere, è in pace come mi è stato riferito, sono divenuto più fiducioso nella serenità di Dio, se col patire lo raggiungo per trovarmi nella risurrezione vostro discepolo.

VII,2. Conviene, o Policarpo, ricolmo di ogni felicità divina, che tu raduni un'assemblea gradita a Dio e che elegga uno che amate e sia zelante che potrà ben chiamarsi corriere di Dio, e gli sia affidato di recarsi in Siria per celebrare la vostra carità sempre attiva nella gloria di Dio.

VII,3. Il cristiano non vive per sé, ma è a servizio di Dio. Quest'opera è di Dio, e anche vostra quando l'avrete compiuta. Ho fiducia nella grazia perché siete pronti all'opera buona che concerne Dio. Conoscendo il vostro zelo per la verità, vi ho esortato con poche parole.

### **Congedo**

VIII,1. Non ho potuto scrivere a tutte le Chiese dovendo imbarcarmi improvvisamente da Troade a Neapolis, come impone l'ordine ricevuto. Scriverai tu alle Chiese (che ti sono) davanti, conoscendo la volontà di Dio, che facciano la stessa cosa, di mandare cioè messaggeri, potendolo, o di spedire lettere a mezzo dei tuoi inviati per essere glorificati con un'opera eterna, come tu ne sei meritevole.

VIII,2. Saluto tutti per nome e la donna di Epitropo con tutta la sua casa e quella dei figli. Saluto il mio amato Attalo. Saluto chi sarà ritenuto degno di dover andare in Siria. La grazia sarà sempre con lui e con Policarpo che lo manda.

VIII,3. Vi prego di essere forti nel Dio nostro Gesù Cristo e in lui rimanete nell'unità e sotto la vigilanza di Dio. Saluto Alce, nome a me caro. State bene nel Signore.

\*\*\*

## Brevi notizie storiche sulle Lettere di San Ignazio di Antiochia

Con la dicitura **Lettere di Ignazio** si intendono sette lettere attribuite al vescovo e martire Ignazio di Antiochia († 107-110), detto *L'Illuminatore*, scritte in greco nei primi anni del II secolo. Dalla tradizione cristiana e dagli studiosi contemporanei sono ritenute autentiche. Non essendo incluse nel canone della Bibbia sono considerate come apocrifi del Nuovo Testamento. Oggi sono incluse nella cosiddetta letteratura subapostolica (letteratura dei successori degli apostoli). Ignazio, per primo nella letteratura cristiana, attribuisce alla Chiesa l'appellativo «cattolica», cioè «universale»: Dove è Gesù Cristo, lì è la Chiesa cattolica (*Smirnesi* 8,2).

Ignazio ha lasciato un corpus di lettere redatte durante il viaggio che lo portò da Antiochia a Roma, dove subì il martirio. La prima tappa del suo viaggio fu Smirne. Qui Ignazio scrisse quattro lettere, rispettivamente alle Chiese di Efeso, di Magnesia, di Tralli e di Roma. Partito da Smirne, Ignazio giunse nella Troade. Qui sostò per qualche tempo. Dalla Troade spedì tre lettere: due alle comunità di Filadelfia e di Smirne, e una al vescovo di Smirne, Policarpo.

Di tale corpus sono giunte a noi tre redazioni diverse, definite dagli studiosi:

- recensione lunga (le sette lettere della recensione media in redazione amplificata, e altre sei lettere, di cui cinque attribuite a Ignazio)
- recensione media (sette lettere di Ignazio),
- recensione breve (tre lettere che compaiono nella recensione media, in forma più breve).



Il fatto che queste epistole compaiano in diversi formati ha fatto suscitare molti dubbi sulla loro autenticità. Dopo una discussione durata svariati decenni, tra la fine del XIX secolo e l'inizio del XX, si è convenuto che la versione autentica fosse quella media. La forma lunga e la forma breve sarebbero state redatte a posteriori e non apparterebbero ad Ignazio.

Nonostante la comunità degli studiosi abbia trovato un accordo, il dibattito continua tutt'oggi.

Unica da considerare autentica, la recensione media consta di sette lettere, rispettivamente:

1. Lettera agli Efesini
2. Lettera ai Magnesii
3. Lettera ai Tralliani
4. Lettera ai Filadelfiesi
5. Lettera ai Romani
6. Lettera agli Smirnesi
7. Lettera a Policarpo

Le prime sei lettere sono state tramandate, con l'eccezione della lettera ai Romani, dal codice Mediceo Laurenziano 57,7, databile all'XI secolo.

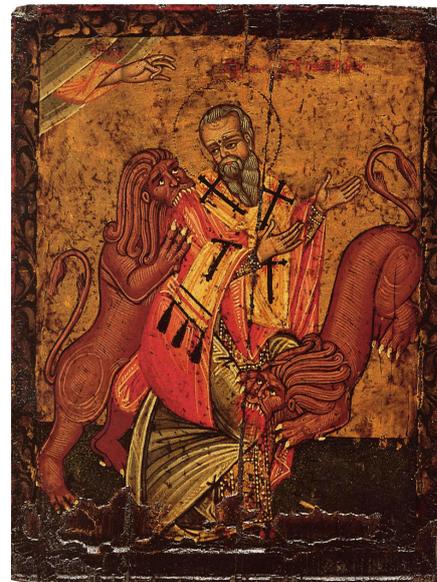
Parte della lettera alla comunità di Smirne è contenuta nel papiro Berlinese 10581 (V secolo). La lettera ai Romani è contenuta nel codice Parigino greco 1451 (risalente ai secoli X-XI), dov'è incorporata nello scritto intitolato Martirio di Ignazio.

A Ignazio furono attribuite anche altre lettere, oggi ritenute pseudoepigrafe:

*(Con pseudoepigrafia (dal greco antico ψευδής, pseudès, "falso" e ἐπιγραφή, epigraphè, "iscrizione") si intende l'attribuzione di un'opera a un autore non responsabile della stesura del testo in questione.*

*Tale attribuzione può derivare da un errore della tradizione o da deliberata scelta di falsificazione. L'attribuzione di un'opera ad un personaggio illustre e spesso anteriore, comunque conosciuto ai più, ha lo scopo di attirare l'attenzione dei lettori e di donare al testo un'attendibilità che non avrebbe altrimenti.)*

- Seconda Lettera di Ignazio agli Efesini
- Terza lettera di Ignazio
- Lettera di Ignazio ai Tarsiani
- Lettera di Ignazio agli Antiocheni
- Lettera di Ignazio a Ero, diacono di Antiochia
- Lettera di Ignazio ai Filippesi
- Lettera di Ignazio a Maria, proselita
- Lettera di Maria a Ignazio
- Lettera di Ignazio a Giovanni apostolo
- Seconda lettera di Ignazio a Giovanni apostolo
- Lettera di Ignazio a Maria Vergine



*Le immagini raffigurano rispettivamente il ritratto di San Ignazio di Antiochia e il suo martirio*



*Il seguente testo è tratto dal sito [www.padrenatale.it](http://www.padrenatale.it) ed è una bella pagina che aiuta a capire cosa è stata la vita di Padre Natale Montalti.*

*Il sito contiene foto e testimonianze, e vale la pena di essere visitato.*



*Padre Natale al Querceto con l'inseparabile Bibbia*

Padre Natale è nato a Sant'Angelo di Gatteo in provincia di Forlì il 22 dicembre 1940 ed è stato ordinato Sacerdote il 24 giugno 1966 nel duomo a Cesena.

Era parroco a Gatteo Mare quando sentì nel cuore la chiamata divina alla vita religiosa. Il voto della povertà integrale (rinuncia alla proprietà privata) divenne per lui la via privilegiata per amare Cristo Crocifisso e tutte le persone. Il Padre francescano Guglielmo Gattiani e don Giuseppe Dossetti sono state tra le persone che l'hanno incoraggiato a percorrere questa via evangelica, conforme ai desideri di San Francesco d'Assisi, quando era vivente.

L' 11 novembre 1971 si trasferisce a Lagrimone, piccola località nell'Appennino Parmense. Vive per alcuni anni in un'angusta costruzione("luoghetto"), in preghiera e al servizio dei bisognosi e della comunità del monastero delle Clarisse di Lagrimone.

Nel 1974 Padre Natale passa dal “Luoghetto” di Lagrimone al “Querceto” di Ruzzano. Una famiglia sensibile ai valori cristiani gli concede in uso la propria casa rurale.

Nello stesso anno Padre Natale fonda la piccola Fraternità Francescana dell’amore Vicendevole ed Universale, comprendente fratelli e sorelle dediti esclusivamente alla vita religiosa ed aperta ai laici che desiderano dividerne la spiritualità. Nel 1982 scrive la Piccola Regola di Vita per la fraternità con il consenso e l’incoraggiamento del vescovo di Parma, Mons. Amilcare Pasini e dei suoi successori. In essa traspare il fascino di Padre Natale per il Vangelo, per San Francesco d’Assisi e la spiritualità del Concilio Vaticano II.

Nel 1997 Padre Natale è aggredito dal male del secolo. A nulla valgono le cure prodigategli con tempestività ed affetto dai medici di vari ospedali. Nel 1998, sentendo ormai vicina sorella morte, si fa trasportare al Querceto, dove, dopo avervi celebrato la Pasqua con confratelli sacerdoti, muore santamente. Era il 14 aprile 1998.

Dopo la sua morte, come quando era vivente lui, il Querceto è meta continua di persone alla ricerca di un testimone innamorato di Cristo crocifisso, di Maria Addolorata, della Parola di Dio, della povertà integrale, della fraternità vissuta dai primi cristiani, della preghiera e della conversione che trasforma il cuore di pietra in quello tenero e dolce del bambino che s’affida a Dio Padre e Madre (*Salmo 131 caro a Padre Natale*).

Ad accogliere le persone che vengono al Querceto oggi c’è sorella Anna, la religiosa che ha convissuto nella fraternità con Padre Natale. Accanto a lei un gruppo di laici, costituitosi già con Padre Natale, si impegna a vivere e a far conoscere la spiritualità di quel formidabile religioso che è stato Padre Natale Montalti.

\*\*\*

La mamma di Padre Natale



+

*Cristo è veramente risorto!  
Maria è veramente assunta in cielo!  
Amen! Amen! Alleluia! Alleluia!*

*Galassi Martina Paolina  
in Montalti*

*n. 11 - 11 - 1905      m. 13 - 05 - 1995*

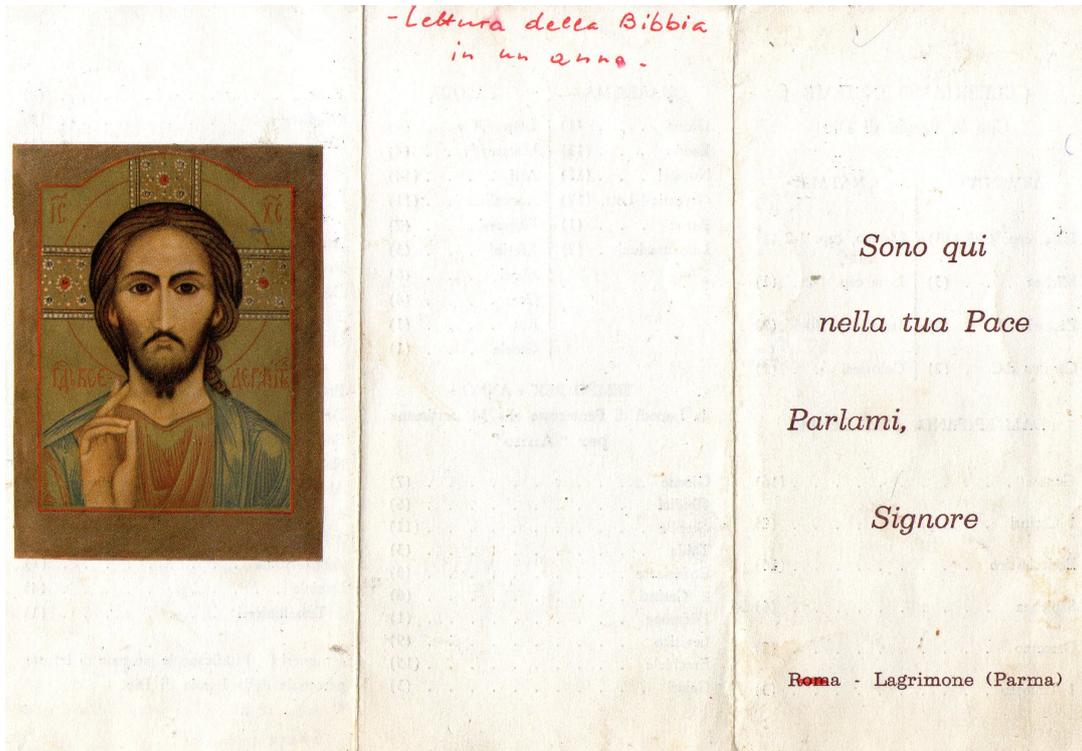
*Grazie  
Mamma...*

*per il tuo sacrificio "nascosto  
con Cristo in Dio"*

*(Col. 3 - 3)*

*On Funebri MAGNANI - Savignano - Tel. 945712*

Letture della Bibbia previste nella comunità per l'intero anno



CELEBRIAMO INSIEME

Con la Parola di Dio

AVVENTO

Isaia, cap. 1-39 (13)  
 Michea . . . (3)  
 Zaccaria . . . (5)  
 Cantico d.C. . . (2)

NATALE

Matteo, cap. 1-2 (1)  
 Luca cap. 1-2 . (1)  
 Isaia, cap. 40-66 (9)  
 Colossesi . . . (2)

DALL'EPIFANIA ALLE CENERI

Genesi . . . . . (16)  
 1 Corinti . . . . . (8)  
 Ecclesiastico . . . . . (16)  
 Sapienza . . . . . (6)  
 Giacomo . . . . . (2)  
 1 Timoteo . . . . . (3)

QUARESIMA

Giona . . . . (1)  
 Esodo . . . (13)  
 Numeri . . . (12)  
 Geremia+ Lett. (17)  
 Baruc . . . . (2)  
 Lamentazioni . (2)

PASQUA

Lettere/Gv. . . (4)  
 Lettere/Pt . . . (4)  
 Atti . . . . . (14)  
 Apocalisse . . (11)  
 Filippesi . . . (2)  
 Efesini . . . . (3)  
 Ebrei . . . . . (6)  
 Osea . . . . . (4)  
 Rut . . . . . (1)  
 Gioele . . . . . (1)

TEMPO PER « ANNO »

da Lunedì di Pentecoste alla 34ª settimana  
 per « Anno »

Giosuè . . . . . (7)  
 Giudici . . . . . (6)  
 Giobbe . . . . . (11)  
 Tobia . . . . . (3)  
 Ecclesiaste . . . . . (3)  
 2 Corinti . . . . . (6)  
 Filemone . . . . . (1)  
 Levitico . . . . . (9)  
 Ezechiele . . . . . (15)  
 Galati . . . . . (3)

Ester . . . . . (2)  
 Giuditta . . . . . (3)  
 Tito . . . . . (1)  
 2 Timoteo . . . . . (2)  
 1 e 2 Samuele . . . . . (18)  
 1 e 2 Re . . . . . (15)  
 Amos . . . . . (2)  
 Romani . . . . . (8)  
 Deuteronomio . . . . . (10)  
 1 Tessalonicesi . . . . . (2)  
 Giuda . . . . . (1)  
 1 e 2 Cronache . . . . . (20)  
 Proverbi . . . . . (8)  
 Esdra Neemia . . . . . (5)  
 Sofonia . . . . . (1)  
 Nahum . . . . . (1)  
 Abacuc . . . . . (1)  
 1 Maccabei . . . . . (5)  
 2 Maccabei . . . . . (5)  
 Aggeo-Abdia . . . . . (1)  
 Daniele . . . . . (4)  
 2 Tessalonicesi . . . . . (1)

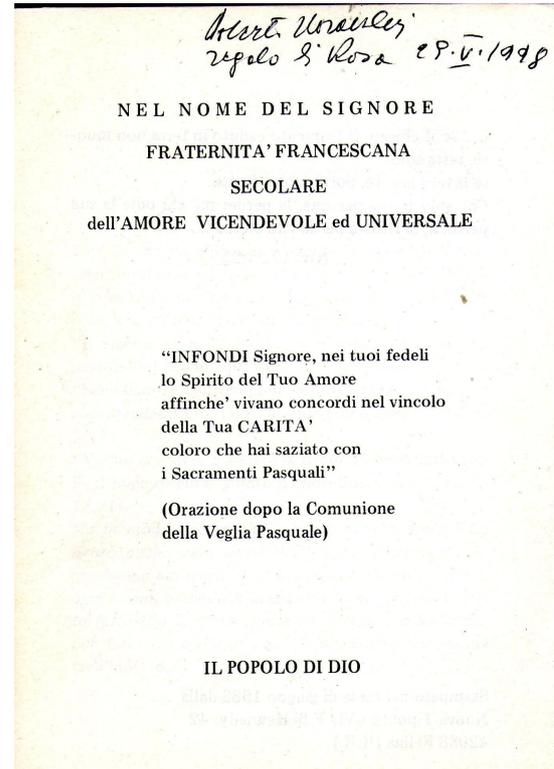
I numeri ( ) indicano le giornate di lettura personale della Parola di Dio.

*\* salui e Vangli devono essere una lettura costante*

## Ordinazione e Prima Messa, 1966 - Venticinquesimo di Sacerdozio, 1991



PICCOLA REGOLA DI VITA FRANCESCANA – alcune pagine



..... se il chicco di frumento caduto in terra non muore, resta solo:

se invece muore, porta molto frutto.

Chi ama la sua persona, la perde: ma chi odia la sua persona, la ritrova per la vita eterna ....

(Gv. 12,24-25)

Stampato nel mese di giugno 1982 dalla  
Nuova Tipolito - Via F.lli Kennedy, 42  
42038 Felina (R.E.)

## PACE E BENE

### PRESENTAZIONE

*Dio Tu hai mirabilmente creato l'uomo e ogni cosa l'hai mirabilmente creata per l'uomo!... ma l'uomo si e' ribellato e al Tuo piano divino e' subentrato lo sfa-celo, sino a far scrivere dal Divino Spirito:*

*"Il Signore si penti' di aver fatto l'uomo sulla terra e se ne addoloro' in cuor suo ..."* (Gen. 6,5).

*"Scendiamo e confondiamo la loro lingua perche' non comprendano piu' l'uno la lingua dell'altro ..."* (Gen. 11,7).

*"Voglio scendere a vedere se proprio hanno fatto tutto il male di cui e' giunto il grido fino a me!..."* (Gen. 18,21).

*Ma in modo ancora piu' mirabile hai rinnovato e re-  
dento anche ogni uomo dell'Antico Testamento, in  
previsione dei meriti di Cristo: nel Verbo fatto uomo,  
ogni uomo, secondo il disegno rinnovato di Dio, e' sta-  
to fatto Dio ... Cristo vuole che ogni uomo proclami,  
per Lui, con Lui e in Lui: "Padre nostro che sei nei  
cieli"* (Mt. 6,9).

*In Cristo, nella Madre Sua, nella santa Famiglia di Nazaret, nel Collegio Apostolico della Pentecoste ... si e' attuato il Paradiso della Redenzione, assai piu' bello di quello della creazione: "...quelli che Egli da sempre ha conosciuto li ha anche predestinati ad essere conformi all'immagine del Figlio Suo; perche' Egli sia primogenito tra molti Fratelli ... li ha chiamati, li ha giustificati ... li ha glorificati" (Rom. 8,29-30).*

*In tutti i Santi, questo si e' mirabilmente e concretamente attuato "secondo la misura del dono di Cristo" (Ef. 4,7) ... ma nessuno, nella storia della salvezza, ha vissuto il Paradiso della Redenzione come Francesco d'Assisi, per la sua perfettissima conformita' a Cristo, per la sua poverta' e umilta', per la sua immolazione, per il suo distacco assoluto dalle povere cose di questo mondo che tanto stoltamente assillano gli uomini (quando l'imperatore Ottone IV passo' con tutto l'imponente seguito, Francesco non si mosse dal suo tugurio ne' permise che i suoi vi andassero eccetto uno per proclamargli: vanita' delle vanita'!) ... fino alla crocifissione; per la sua gioiosa fraternita' universale anche verso le piu' umili creature e verso la morte; nel suo zelo pieno di fascino per la salvezza di ogni uomo, perfino del Sultano, per la sua letizia e pace in tutto e con tutti ... dopo di lui, quanti altri, seguendo la sua ispirazione ... nel secolo XVI così drammatico per la*

*lacerazione di tutta la cristianita' occidentale, rifulsero, nel rivivere Francesco, anche i Cappuccini, di cui i cronisti del tempo, come Bernardino Da Colpetrazzo scrivevano:*

*" Tutto lo spirito e tutta la vita dei Cappuccini dicono che essi sono caratterizzati da questo proposito di genuina fedelta' alle piu' umili, alle piu' ardue, alle piu' originali espressioni del primitivo francescanesimo".*

*Ma oggi chi sa misurare la rabbia dell'ateismo dialettico che travolge gran parte dell'umanita' a negare Dio e la vita futura ...; la gravita' dell'edonismo, dell'egoismo che spinge ad un ateismo pratico, l'altra parte dell'umanita'? Il progresso tecnico offre si', portentosi strumenti - come Radio, Televisione, Stampa - ma quanto sono mai usati per il male e come allontanano e raffreddano nel bene, anche i migliori ... ridotti così da meritare in maniera bruciante il rimprovero dell'Apocalisse:*

*"Ti si crede vivo, invece sei morto ... Tu non sei ne' freddo, ne' caldo ... sei tiepido ... sto per vomitarti dalla mia bocca ... non sai di essere un infelice, un miserabile, un povero, cieco e nudo" (Apc. 3,1). L'abissale e diabolica stoltezza di volgere la forza atomica per la distruzione, ci ha portati e ci tiene tutti sull'orlo della disintegrazione ...*

*Il Vaticano II, Pentecoste del nostro secolo, ha invitato tutte le famiglie Religiose a ritornare allo spirito dei Fondatori.*

*Una stessa domanda fu fatta a D. Giuseppe Dossetti, conferenziere e moderatore in un famoso nostro convegno per il rinnovamento, a Bologna e a Padre Pio a S. Giovanni Rotondo:*

*“Se S. Francesco tornasse a vivere oggi, come attuerebbe la salvezza del mondo, secondo i suggerimenti del Concilio Vaticano II?”*

*Identica risposta: “rifacendo quello che ha fatto: in piccole fraternita!”*

*Proprio in base a questo contesto sociale e sotto la spinta di questo Ideale, e' sorto a Lagrimone il Monastero delle Cappuccine e, li' accanto, il “Luoghetto”, vera copia materiale di “Rivotorto” e “S. Maria degli Angeli”, per i fratelli ... passati poi al Querceto: casa abbandonata, fatiscante, ottenuta in carita', temporaneamente.*

*Proprio oggi, Mons. Amilcare Pasini, Vescovo di Parma, fatto segno di continue gravissime sofferenze fino alla cecita' come S. Francesco, ma per dono di Dio reso miracolosamente stupendo nella fecondita' del Suo servizio pastorale, approva la piccola regola della Fraternita' Francescana Secolare, riconfermando la vali-*

*dita' dell'incomparabile ideale di S. Francesco.*

*Chesterton nella sua vita di S. Francesco ha scritto:*

*“Il mondo sara' salvato da chi sapra' meglio contestarlo”: e' Gesu' il contestatore che ha salvato, e' Francesco come perfetto imitatore di Cristo.*

*Possa questa piccola fraternita' essere un atomo di salvezza per i fratelli.*

**Padre Guglielmo Gattiani O.F.M. CAPP.**

## **PENTECOSTE 1982**

## Domanda di autorizzazione per costituire la Comunità Francescana e approvazione del Vescovo

### Domanda di Approvazione

Querceto di Ruzzano (PR)  
1 Aprile 1982

Eccellenza Reverendissima,

noi sottoscritti P. Natale Montalti e Fratel Lino Giorgi, con l'assistenza spirituale del Padre Guglielmo Gattiani O.F.M. Capp., domandiamo umilmente di essere autorizzati a costituire una Fraternita' dell'Ordine Secolare Francescano.

I membri di essa, sotto la vigilanza dell'Ordinario Diocesano di Parma, ispirandosi alla spiritualita' francescana, vivono vita eremitica, praticano i tre voti di poverta', castita' e obbedienza e si impegnano a favorire esperienze di preghiera.

Domandiamo di essere approvati "ad experimentum" per un anno, sperando che venga rinnovata l'approvazione.

Dichiariamo di essere disposti ad accogliere, anche dopo la approvazione, ogni indicazione ritenuta utile dal Vescovo di Parma.

In fede.

I Fratelli del Querceto

Fraternita' Francescana Secolare  
43020 QUERCETO DI RUZZANO (PR)

### APPROVAZIONE DEL VESCOVO

Carissimi, Parma, 20 Maggio 1982

dopo aver ricevuto il parere favorevole di Sua Eccellenza Mons. Luigi Amaducci, Vescovo di Cesena, nella cui diocesi e' incardinato Padre Natale Montalti e dopo avere ricevuto parere favorevole del molto rev. Padre Venanzio Reali, ministro provinciale della provincia dei Frati Minori Cappuccini di Bologna, di cui e' membro Padre Guglielmo Gattiani, con la presente lettera approvo per un anno l'esperienza eremitica come FRATERNITA' dell'ORDINE SECOLARE FRANCESCANO, compiuta da Padre Natale Montalti e da Fratel Lino Giorgi.

Tale esperienza e' sotto la diretta responsabilita' dell'Ordinario Diocesano di Parma.

Nomino come Assistente Spirituale di detta esperienza il Rev.mo Padre Guglielmo Gattiani O.F.M. CAPP. Consiglio come giorno indicato per l'emissione dei voti - che considero, essendo l'approvazione annuale, voti privati e ad annum - da parte di P. Natale Montalti e F. Lino Giorgi, la Solennita' del Sacro Cuore di Gesu'.

Augurandovi ogni bene, vi saluto con tanto affetto.

AMILCARE PASINI  
(Vescovo di Parma)

INDICE

Presentazione . . . . .	Pag. 1
La Parola del Papa. . . . .	Pag. 6
Piccola regola di vita . . . . .	Pag. 9
Domanda di approvazione. . . . .	Pag. 11
Approvazione del Vescovo . . . . .	Pag. 12
Cap. I Nell'Obbedienza alla fede. . . . .	Pag. 15
Cap. II Carisma proprio e specifico . . . . .	Pag. 22
Cap. III Vita comune . . . . .	Pag. 28
Cap. IV Vita eremitica . . . . .	Pag. 34
Cap. V Vita apostolica e missionaria. . . . .	Pag. 40
Atto di consacrazione a Maria . . . . .	Pag. 52
Lode e ringraziamento. . . . .	Pag. 53
Conclusione. . . . .	Pag. 58



PADRE NATALE MONTALTI

22/12/1940 - 14/4/1998

Questa lettera, in risposta ad una mia, mi è stata spedita da Suor Angelacarla Macchi, che ha conosciuto Padre Natale a Milano, ospite nella comunità di Corsico.

Settimano Mi Pavena, 07.08.'09

"Dio Solo

Ciao Sig. Roberto,  
Lo ricevo e letto con piacere le sue lettere. È molto bello anche sapere che abbiamo un amico come me in Paradiso.

Padre Natale è stato alcuni mesi a Milano, ed era anche ospite (durante le radioterapie) nella nostra comunità di Corsico. Personalmente l'accompagnai al Querceto le settimane finché stette in ospedale, ma ero presente quando morì.

Padre Natale ha sofferto molto, perché il tumore alla testa causava al suo fisico tante reazioni di fiato. Posso dire che una mente come Padre Natale ha sperimentato le fragilità di creature fino alla fine.

Spero sia in preghiera nelle nostre cappelle e nei forni

disse che soffrire nel proprio corpo è molto diverso dal praticare la sofferenza, ma subito appiombava, in ogni momento libero riproponeva i dibattiti al tabernacolo.

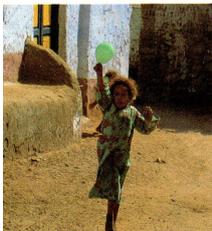
Per me fu Padre e Maestro fino alla fine.

Ho anche queste foto, che lui stesso mi aveva dato e allora ho pensato di fare cose pratiche nell'invia. In questi ultimi tempi ho fatto i contatti con il Querceto, ma ho saputo che è stata avviata la causa di servo di Dio, del suo direttore spirituale, Padre Galliani francescano.

Come vede i Santi abitano alti Santi. Certamente abbiamo un protettore in cielo.

Se sabato corralmente e resto in compagnia di preghiera con lei.

Suor Angelacarla Macchi  
sdc.



C'è una gioia, una felicità della persona che si comunica, agisce per contagio. È la gioia naturale.  
da F. Indurino

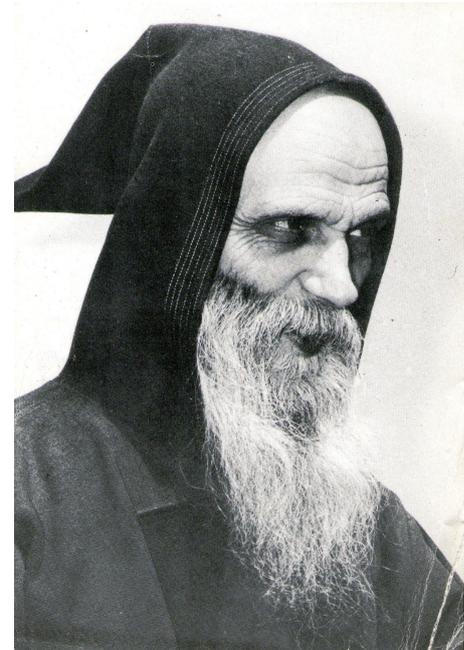
**Padre Guglielmo Gattiani** cappuccino, nasce a Badi, frazione del Comune di Castel di Casio, sull'appennino bolognese, l'11 novembre 1914

Nel 1924, a dieci anni, entra nel seminario serafico dei Cappuccini di Faenza. Nel 1929 è ammesso nel noviziato nel convento di Cesena e gli viene dato il nome di fra Guglielmo. Il 22 maggio 1938 riceve l'ordinazione presbiteriale a Bologna.

Ha sempre coltivato il sogno di una *"vita cappuccina francescana evangelica come alle origini"*: una piccola fraternità dedita alla contemplazione che visse in assoluta povertà e aperta alla missione. Di qui la ricerca costante di un "luoghetto", come lui lo chiamava, a Cesena e poi a Lagrimone.

E' stato il padre spirituale di padre Natale Montalti.  
Muore il 15 dicembre 1999.

10 dicembre 2011 - Cesena, Chiesa di S. Agostino –  
chiusura causa beatificazione di Padre Guglielmo.



## NELLA CROCE LA VITA

Perché esiti a prenderla  
quando ti garantisce il Cielo?

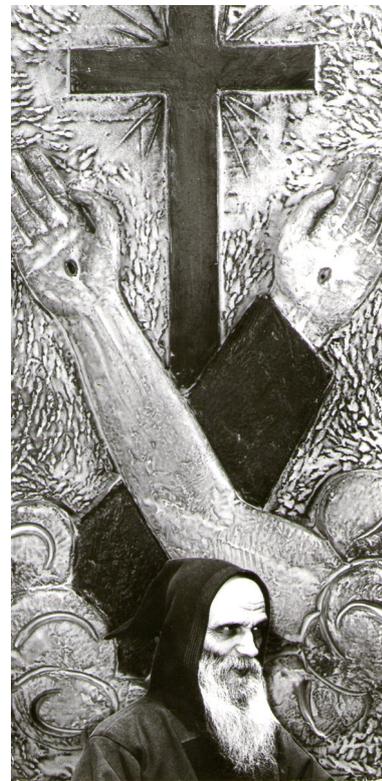
- Nella croce, in Gesù Crocifisso,  
sta la salute
- nella croce la difesa dai nemici
- nella croce l'infusione  
delle celesti dolcezze
- nella croce la potenza  
del pensiero
- nella croce il gaudio  
dello Spirito
- nella croce tutte le virtù
- nella croce la perfezione  
della santità!

Dall'Imitazione di Cristo

P. GUGLIELMO GATTIANI  
Cappuccino

+ 15.XII.1999

GRANDI SECONDO  
40139 Bologna - Via Piacenza, 3 - Tel. 051/544706





## INDICE:

Prefazione di Roberto Morandini .....	pag. 1
Introduzione di padre Natale alle Lettere di S. Ignazio .....	pag. 3
Le sette Lettere di San Ignazio di Antiochia .....	pag. 9
Brevi notizie storiche sulle Lettere di S. Ignazio .....	pag. 35
Breve biografia di padre Natale Montalti .....	pag. 39
La madre di padre Natale .....	pag. 41
Letture della Bibbia per un anno .....	pag. 42
Ordinazione e Venticinquesimo di Sacerdozio .....	pag. 44
Piccola Regola di vita francescana .....	pag. 45
Lettera di Suor Angelacarla Macchi .....	pag. 51
Padre Guglielmo Gattiani .....	pag. 52
Indice .....	pag. 55